

Inhalt

	Einführung	7
	1 Das Spanische in der Romania	7
	2 Die Periodisierung der spanischen Sprachgeschichte	8
	2 Grundbegriffe der diachronischen Sprachwissenschaft ..	9
Kapitel 1	Vorrömische Substrate und Latein	13
	1 Die vorrömischen Substrate	13
	2 Substrateinflüsse im Spanischen	16
	3 Die lateinische Basis	19
	1 Schriftlatein und Vulgärlatein	19
	2 Quellen zur Kenntnis des Vulgärlateins	21
	3 Merkmale des Vulgärlateins	23
	4 Die Eroberung und Romanisierung Hispaniens	29
Kapitel 2	Vom Lateinischen zum Romanischen	34
	1 Die Ausgliederung der romanischen Sprachen	34
	2 Besonderheiten des hispanischen Lateins	36
	3 Der Zerfall des Römischen Reiches und das germanische Superstrat	39
	1 Zerfall des Imperium Romanum	39
	2 Sprachkontakte zwischen Germanen und Römern ...	39
	3 Völkerwanderung und Westgotenreich	41
	2 Die Araber und der arabische Einfluss auf das Spanische	42
	1 Die arabische Eroberung und die Reconquista	42
	2 Kultur- und Sprachkontakt	45
	3 Arabische Elemente im Spanischen	48
	4 Die Jarchas und das Mozarabische	51
Kapitel 3	Frühromanisch und Altspanisch	53
	2 Das Romanische im christlichen Spanien	53
	1 Geschichtlicher Hintergrund	53
	2 Die lateinisch-romanische Diglossie	55
	3 Die ersten Zeugnisse des Romanischen	56
	2 Die Reconquista und die Ausbreitung des Kastilischen (1002–1250)	59
	1 Geschichtlicher Hintergrund	59
	2 Die Ausgliederung des Kastilischen aus den nördlichen Dialekten	59

3	Das Altspanische (1200–1450)	61
1	Die Ausbauphase (ca. 1200–ca. 1280)	61
2	Das <i>Poema de Mio Cid</i>	62
3	Sprachliche Merkmale des Altspanischen	63
4	Der altspanische Wortschatz	65
5	Galloromanische Einflüsse	66
6	Zentren der altspanischen Literatur	68
7	Der extensive Ausbau des Kastilischen	69
4	Alfons der Weise und das <i>castellano drecho</i>	71
1	Der kastilische Königshof als sprachliches Ausbauzentrum	71
2	Das Werk Alfons' des Weisen	72
3	Die alfonsinische Sprachnorm: das <i>castellano drecho</i> ..	74
4	Die alfonsinische Orthographie	76
5	Das Spanische im Spätmittelalter	78
1	Autoren und Werke	78
2	Die Entwicklung der Sprache	79

Kapitel 4

	Das Mittelspanische (1450–1650)	81
1	Vom Mittelalter zur Renaissance	81
1	Die Vereinigung von Kastilien und Aragón	81
2	Der extensive Ausbau des Kastilischen	83
3	Beginn des Humanismus und der Renaissance	83
2	Antonio de Nebrija	85
1	Volkssprache und Latein	85
2	Leben und Werk Nebrijas	86
3	Die <i>Gramática de la lengua castellana</i>	87
4	Nebrijas Vorschläge für eine Orthographiereform ...	90
3	Die Epoche des „Goldenen Zeitalters“	92
1	Geschichtlicher Hintergrund	92
2	Vom <i>castellano</i> zum <i>español</i>	95
3	Das spanische Sprachbewusstsein im Siglo de Oro ...	97
4	Juan de Valdés	98
5	Die Literatursprache	100
6	Die spanische Sprache in Europa	101
7	Grammatiken und Sprachlehrwerke des 16. und 17. Jhs.	102
8	Sprachursprungstheorien	105
9	Lexikographie	107
4	Die sprachliche Entwicklung des Mittelspanischen	108
1	Lautliche Veränderungen	109
2	Die Entwicklung der Sibilanten	110
3	Sprachspaltung	112

4	Morphologie und Syntax	114
5	Wortschatz	116
6	Judenspanisch	117

Kapitel 5

	Das moderne Spanisch	119
1	Das 18. und 19. Jahrhundert	119
1	Historische und gesellschaftliche Hintergründe	119
2	Die Real Academia Española	121
3	Die Orthographie	124
4	Spanische Grammatikographie und Lexikographie im 19. Jh. außerhalb der Akademie	126
5	Sprachinterne Entwicklungen	127
6	Sprachreflexion	130
7	Literatursprache	131
8	Spanisch und die Regionalsprachen	132
9	Das Problem der <i>unidad de la lengua</i>	135
2	Das 20. Jahrhundert bis 1975	138
1	Historische und gesellschaftliche Hintergründe	138
2	Sprachpolitik	139
3	Die Real Academia Española	141
4	Spanisch in Lateinamerika	142

Kapitel 6

	Das Spanische der Gegenwart	144
1	Sprachpolitik im demokratischen Spanien	144
1	Das demokratische Spanien	144
2	Die Sprachgesetzgebung von 1978	144
2	Spanisch und die Regionalsprachen	147
1	Katalanisch	147
2	Aranesisch	149
3	Galicisch	150
4	Baskisch	150
5	Aragonesisch und Asturisch	151
3	Sprachpflege und Sprachkultur im heutigen Spanien	152
1	Die „Krise des Spanischen“	152
2	Die Real Academia Española	153
3	Staatliche Sprachpflege	155
4	Die Medien	157
4	Die Hispanophonie	158
1	Hispanophonie und Frankophonie	158
2	<i>Norma hispánica</i> und <i>norma castellana</i>	159
3	Plurizentrische Sprachkultur	160

Anhang

	Bibliographie	162
	Register	172